

**Tribunalens dom av den 7 juni 2011 — Toland mot parlamentet**

(Mål T-471/08) <sup>(1)</sup>

*(Tillgång till handlingar — Förordning (EG) nr 1049/2001 — Revisionsrapport avseende ersättning för utgifter för parlamentsassistenter — Beslut att neka tillgång — Undantag avseende skyddet för syftet med inspektioner, utredningar och revisioner — Undantag avseende skyddet för beslutsförandet)*

(2011/C 211/49)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

*Sökande:* Ciarán Toland (Dublin, Irland) (ombud: A. Burke, sollicitor, E. Regan, SC, och J. Newman, barrister)

*Svarande:* Europaparlamentet (ombud: H. Krück, N. Lorenz och D. Moore)

*Parter som intervenerat till stöd för sökanden:* Konungariket Danmark (ombud: B. Weis Fogh och C. Vang), Republiken Finland (ombud: J. Heliskoski, A. Guimaraes-Purokoski och H. Leppo), Konungariket Sverige (ombud: A. Falk, S. Johannesson och K. Petkovska)

**Saken**

Talan om delvis ogiltigförklaring av Europaparlamentets beslut A(2008) 10636 av den 11 augusti 2008, i den del som tillgång därigenom nekas till rapport nr 06/02 från parlamentets avdelning för internrevision, av den 9 januari 2008, med rubriken "Revision beträffande ersättning för utgifter för parlamentsassistenter".

**Domslut**

1. Europaparlamentets beslut A(2008) 10636 av den 11 augusti 2008 ogiltigförklaras i den del som tillgång därigenom nekas till rapport nr 06/02 från parlamentets internrevisionstjänst, av den 9 januari 2008, med rubriken "Revision beträffande ersättning för utgifter för parlamentsassistenter".
2. Parlamentet ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Ciarán Tolands rättegångskostnader.
3. Konungariket Danmark, Republiken Finland och Konungariket Sverige ska bära sina rättegångskostnader.

<sup>(1)</sup> EUT C 32, av den 7.2.2009.

**Tribunalens dom av den 7 juni 2011 — Psytech International mot harmoniseringsbyrån — Institute for Personality & Ability Testing (16PF)**

(Mål T-507/08) <sup>(1)</sup>

*(Gemenskapsvarumärke — Ogiltighetsförfarande — Gemenskapsordmärket 16PF — Absolut registreringshinder — Särskiljningsförmåga — Beskrivande karaktär föreligger inte — Kännetecken eller upplysningar som kommit att bli sedvanliga beteckningar — Ond tro föreligger inte — Artikel 7.1 b-d och artikel 51.1 b i förordning (EG) nr 40/94 (nu artikel 7.1 b d och artikel 52.1 b i förordning (EG) nr 207/2009))*

(2011/C 211/50)

Rättegångsspråk: engelska

**Parter**

*Sökande:* Psytech International Ltd (Pulloxhill, Förenade kungariket) (ombud: N. Phillips, sollicitor, N. Saunders, barrister)

*Svarande:* Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (ombud: A. Folliard-Monguiral)

*Motpart vid överklagandenämnden, som intervenerat vid tribunalen:* Institute for Personality & Ability Testing, Inc. (Champaign, Förenta staterna) (ombud: G. Hobbs, QC, och A. Chaudri, sollicitor)

**Saken**

Talan som väckts mot ett beslut som fattades av andra överklagandenämnden vid harmoniseringsbyrån den 23 juli 2008 i ärende R 1012/2007-2 angående ett ogiltighetsförfarande mellan Psytech International Ltd Institute for Personality & Ability Testing, Inc.

**Domslut**

1. Talan ogillas.
2. Psytech International Ltd ska ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 19, 24.1.2009

**Tribunalens beslut av den 24 maj 2011 — Power-One Italy mot kommissionen**

(Mål T-489/08) <sup>(1)</sup>

*(Skadeståndstalan — Projekt samfinansierat genom det finansiella instrumentet LIFE+ — Utveckling av ett nytt system för energiförsörjning för användning inom mobiltelefoni (Pneuma-projektet) — Åsidosättande av handläggningsregler — Åsidosättande av formkrav — Avvisning)*

(2011/C 211/51)

Rättegångsspråk: italienska

**Parter**

*Sökande:* Power-One Italy SpA (Terranova Bracciolini, Italien) (ombud: advokaterna R. Giuffrida och A. Giussani)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: P. Oliver och D. Recchia)

### Saken

Talan om skadestånd för den skada som sökanden påstår sig ha lidit till följd av kommissionens beslut att lägga ned Pneuma-projektet (LIOFE04 ENV/IT/000595), som syftade till att samfinansiera utvecklingen av ett nytt energiförsörjningssystem för användning inom mobiltelefoni.

### Avgörande

1. *Talan ogillas.*
2. *Power-One Italy SpA ska bära sina rättegångskostnader och ersätta kommissionens rättegångskostnader.*

(<sup>1</sup>) EUT C 6, 10.1.2009.

### Tribunalens beslut av den 24 maj 2011 — Government of Gibraltar mot Europeiska kommissionen

(Mål T-176/09) (<sup>1</sup>)

*(Talan om ogiltighetsförklaring — Direktiv 92/43/EEG — Bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter — Beslut 2009/95/EG — Förteckning över områden av gemenskapsintresse i den mediterrana biogeografiska regionen — Upptagande av platsen Estrecho oriental som omfattar en del av Brittiska Gibraltars territorialvatten och ett område i öppna havet i förteckningen över områden av gemenskapsintresse — Delvis ogiltigförklaring — Odelbarhet — Avvisning)*

(2011/C 211/52)

Rättegångsspråk: engelska

### Parter

*Sökande:* Government of Gibraltar (ombud: advokaterna D. Vaughan och M. Llamas)

*Svarande:* Europeiska kommissionen (ombud: S. Boelaert och D. Recchia)

*Part som har intervenerat till stöd för sökanden:* Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: E. Jenkinson och S. Ossowski, biträdda av D. Wyatt, QC, och M. Wood, barrister)

*Part som har intervenerat till stöd för svaranden:* Konungariket Spanien (ombud: N. Díaz Abad och M. Muñoz Pérez)

### Saken

Talan om delvis ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2009/95/EG av den 12 december 2008, om antagande, enligt rådets direktiv 92/43/EEG, av en andra uppdaterad förteckning över områden av gemenskapsintresse i den biogeografiska Medelhavsregionen (EUT 2009 L 43, s. 393), i den mån denna förteckning omfattar en plats som kallas "Estrecho Oriental" (ES6120032) i Brittiska Gibraltars territorialvatten (både innanför och utanför området UKGIB0002) och ett område i öppna havet.

### Avgörande

1. *Talan avvisas.*

2. *Government of Gibraltar ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.*
3. *Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland samt Konungariket Spanien ska bära sina rättegångskostnader.*

(<sup>1</sup>) EUT C 153, s. 4.7.2009.

### Tribunalens beslut av den 23 maj 2011 — Y mot kommissionen

(Mål T-493/09 P) (<sup>1</sup>)

*(Överklagande — Personalmål — Kontraktanställda — Uppsägning — Överklagandet kan i vissa delar inte tas upp till sakprövning och är i övriga delar ogrundat)*

(2011/C 211/53)

Rättegångsspråk: franska

### Parter

*Klagande:* Y (Bryssel, Belgien)(ombud: advokaten J. van Rossum)

*Övrig part i målet:* Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis J. P. Keppenne och L. Lozano Palacios, därefter J.-P. Keppenne och D. Martin)

### Saken

Överklagande av den dom som Europeiska unionens personaldomstol (tredje avdelningen) avkunnade den 7 oktober 2009 i mål F-29/08, Y mot kommissionen (REGP 2009, s. 0000) med yrkande om upphävande av den domen.

### Avgörande

1. *Överklagandet ogillas.*
2. *Y ska bära sina egna rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader i denna instans.*

(<sup>1</sup>) EUT C 221, 14.8.2010.

### Tribunalens beslut av den 24 maj 2011 — Förenade konungariket mot kommissionen

(Mål T-115/10) (<sup>1</sup>)

*(Talan om ogiltigförklaring — Direktiv 92/43/EEG — Bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter — Beslut 2010/45/EG — Förteckning över områden av gemenskapsintresse i den mediterrana biogeografiska regionen — Rättsakt mot vilken talan inte kan väckas — Rent bekräftande rättsakt — Avvisning)*

(2011/C 211/54)

Rättegångsspråk: engelska

### Parter

*Sökande:* Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: S. Ossowski, biträdd av D. Wyatt, QC, och M. Wood, barrister)